

## Veranstalter

Kath. Marienkrankenhaus Hamburg  
Dr. med. Salvador Fernandez De la Maza  
Chefarzt Urologische Klinik



### Anschrift

Kath. Marienkrankenhaus GmbH  
Alfredstraße 9  
22087 Hamburg  
Telefon 0 40/25 46 - 24 02  
Fax 0 40/25 46 - 24 00  
E-Mail [info@marienkrankenhaus.org](mailto:info@marienkrankenhaus.org)  
Internet [www.marienkrankenhaus.org](http://www.marienkrankenhaus.org)



## Wegbeschreibung



### So erreichen Sie uns

U1/U3 Haltestelle Lübecker Straße, S1/S11 Haltestelle Landwehr,  
Metrobus 25 Haltestelle Landwehr.  
Behinderten-Parkplätze direkt vor dem Haupteingang.

Das Marienkrankenhaus ist das größte konfessionelle Krankenhaus in Hamburg – ein modernes medizinisches Dienstleistungsunternehmen mit einem ganzheitlichen Spektrum. Fortschrittliche Hochleistungsmedizin und eine professionelle Pflege in der Tradition christlicher Werte stehen für Kompetenz und Nächstenliebe. Das Marienkrankenhaus ist nach KTQ (Kooperation für Transparenz und Qualität im Gesundheitswesen) zertifiziert.

### Mit freundlicher Unterstützung von:

Takeda Pharma GmbH, Aachen



Takeda Pharma

Weitere Informationen unter:  
[www.prostata.de](http://www.prostata.de)

Tag der offenen Tür  
Urologische Klinik am Marienkrankenhaus Hamburg



## Initiative Männergesundheit

Soll Man(n) oder soll Man(n) nicht ?

## Die begehbare Prostata auf Tour im



Samstag, 28. Mai 2011  
11.00 – 14.00 Uhr

## Grußwort

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Patientinnen und Patienten,



die Krebserkrankung der Prostata ist in Deutschland die häufigste Krebserkrankung des Mannes. Wenn diese Erkrankung früh erkannt wird, bestehen sehr gute Heilungschancen.

Daher möchten wir Sie zusammen mit unseren Kooperationspartnern und niedergelassenen Kollegen am Samstag, 28. Mai 2011 von 11:00 bis 14:00 Uhr zu einem Tag der offenen Tür am Marienkrankenhaus einladen. An diesem Tag informieren wir Sie über urologische Erkrankungen und deren Behandlungsmöglichkeiten durch Kurzvorträge, Begehung der OP-Räume, Vorführten der Untersuchungs- und Behandlungsgeräte, Darstellung und Information zu Instrumenten und Modellen, aber auch durch persönliche Gespräche mit Ärzten, Pflegefachkräften und Selbsthilfegruppen. Selbst aktiv werden können Sie als Besucher, wenn Sie das begehbare Prostatamodell erkunden. Dieses wird in der Alfredstraße zwischen unseren Häusern 1 und 2 in einem Zelt aufgebaut sein. Ein Ärzteteam steht Ihnen auch dort für Fragen gern zur Verfügung. Ebenso haben Sie die Möglichkeit, eine PSA-Messung zur Früherkennung von Prostatakrebs machen zu lassen.

Das Zertifizierte Prostatazentrum am Marienkrankenhaus arbeitet mit internen und externen Kooperationspartnern zusammen. Wöchentlich finden Konferenzen statt, in denen Experten aus verschiedenen Fachbereichen Behandlungen planen und deren Ergebnisse beurteilen. Zudem werden individuelle Nachsorgekonzepte erstellt.

Und immer steht der Mensch im Zentrum des Handelns am Marienkrankenhaus. Bestandteil unseres ganzheitlichen Konzepts sind neben den therapeutischen Maßnahmen auch die psychoonkologische Betreuung, die Seelsorge, schmerztherapeutische Behandlungen sowie die Kontaktvermittlung zu Selbsthilfegruppen.

Dr. med. Salvador Fernandez De la Maza

## Programm

Tag der offenen Tür  
Urologische Klinik am Marienkrankenhaus

Samstag, 28. Mai 2011  
11.00–14.00 Uhr

11.00 Uhr

### Eröffnung und Grußwort

**Dr. med. Salvador Fernandez De la Maza**

*Konferenzraum INO, Haus 1, Eingang über Angerstraße*

Gestalten Sie Ihren Ablauf nach Ihren Wünschen. Kurzvorträge mit anschließender Diskussionsmöglichkeit zum Thema Prostatakrebs bieten wir Ihnen zu folgenden Zeiten im Konferenzraum INO im Haus 1 an:

12.00 Uhr

### „Früherkennung von Prostatakrebs – PSA lohnt sich“ und Diskussion

*Marcus Kurzidem,*

*Oberarzt Urologische Klinik am Marienkrankenhaus*

12.45 Uhr

### „Operative Behandlung des lokal begrenzten Prostatakarzinoms“ und Diskussion

*Dr. med. Salvador Fernandez De la Maza,*

*Chefarzt Urologische Klinik am Marienkrankenhaus*

13.30 Uhr

### „Radiotherapie des Prostatakarzinoms“ und Diskussion

*Prof. Dr. med. Stefan Höcht,*

*Gemeinschaftspraxis Strahlentherapie St. Georg*



## Weitere Programmpunkte

- Begehbare Prostatamodell und Informationsfilm „Prostatakrebs – Erkennen und Behandeln“  
*Zwischen den Häusern 1 und 2*
  - Modelle und Untersuchungsinstrumente zum Anfassen: OP-Besichtigung  
*Operationssaal INO 3, Haus 1*
  - ESWL-Gerät zur Steinertrümmerung (Extrakorporale Stoßwellen-Lithotripsie),  
*Ambulantes OP-Zentrum*
  - Demo-OP zur Behandlung einer gutartigen Prostatavergrößerung durch die Prostataresektion (TUR-P)  
*Operationssaal INO 3, Haus 1*
  - Lasergerät, Ultraschallgerät und Stanzpistole zur Untersuchung und Behandlung  
*Operationssaal INO 3, Haus 1*
  - PSA-Messung zur Prostatafrüherkennung  
*Labor, Haus 4*
  - Medizinische Informationsfilme zwischen den Vorträgen „Operation bei gutartiger Prostatavergrößerung“ und „Prostatakarzinom – die operative Behandlung“  
*Konferenzraum INO, Haus 1*
  - Info-Stände: Die Urologische Klinik, Praxen und Selbsthilfegruppen stellen sich vor.  
*Mariengang, Haus 1*
  - Kommen Sie ins Gespräch mit den Ärzten, dem Pflegeteam und Selbsthilfegruppen.
- Folgen Sie den Ausschielderungen zu den jeweiligen Informationsstätten.